

---



# Bulletin du CRCCF

---

Une publication du Centre de recherche en civilisation  
canadienne-française de l'Université d'Ottawa

vol. 2, n° 3, novembre 1998

---

## Penser la Francophonie

### Un colloque pour réfléchir à notre avenir

Le colloque sur **L'Université et la Francophonie** vient de se terminer. Grâce à vous, il a été un succès : vous êtes une centaine à être venus réfléchir à la place, au rôle et à l'avenir du français dans l'Université.

Les conférenciers et conférencières ont dressé un portrait de la situation actuelle de l'Université de langue française, de ses forces et de ses lacunes, ils ont expliqué les projets dans lesquels ils œuvrent pour améliorer la situation et ils ont réfléchi, avec vous, aux voies qui devraient être explorées dans l'avenir. Il y a été question, entre autres, de nouvelles technologies, de réseaux et de collaboration.

Par le lancement des actes du colloque du mois de novembre 1997 et l'annonce du thème du colloque de novembre 1999, qui portera sur les

**Francophonies d'Amérique : altérité et métissage**, le colloque de cet automne a été inscrit dans une nouvelle tradition de colloques automnaux au CRCCF.

Cette tradition, vous nous avez dit l'apprécier et vous vous êtes montrés heureux du déroulement du colloque de cette année. Tout événement réservant cependant son lot de surprises, les participants au banquet se souviendront longtemps de la fin abrupte de leur soirée, interrompue par la sonnerie de l'alarme d'incendie, qui a coupé la parole au conférencier, le père Roger Guindon, au milieu d'une phrase.

### Les actes du colloque de novembre 1997

Dans le cadre du colloque sur **L'Université et la Francophonie**, nous avons lancé les actes du colloque que nous tenions en novembre 1997 sur **Les États généraux du Canada français, 30 ans après**. Ce colloque soulignait le 30<sup>e</sup> anniversaire des Assises nationales des États généraux du Canada français, qui avaient eu lieu à Montréal, du 23 au 25 novembre 1967.

Ces actes réunissent les textes des 23 conférenciers et conférencières, parmi lesquels on compte des participants aux États généraux du

Canada français, des universitaires et des intervenants issus de mouvements associatifs et d'instances gouvernementales.

Vous pouvez vous procurer un exemplaire de ces actes, au coût de 12 \$ (plus la TPS et les frais de port), en communiquant avec le CRCCF.

Trois autres livres ont été lancés en même temps que les actes de ce colloque : *Francophonies plurielles : communications choisies, colloques du Regroupement pour la recherche sur la francophonie canadienne organisés dans le cadre du congrès annuel de l'ACFAS (Chicoutimi, 1995, et Montréal, 1996)*, publié par l'Institut franco-ontarien sous la direction de deux conférenciers du colloque de cette année : Anne Gilbert et Gratien Allaire; *Coexistence équitale. La dualité linguistique à l'Université d'Ottawa*. Volume 4 : *depuis 1965*, par Roger Guindon, o.m.i., au Presses de l'Université d'Ottawa; *La Poésie québécoise avant Nelligan : anthologie*, par Yolande Grisé, chez Fides.

### Les inforoutes et vous

Le 26 octobre dernier, le deuxième Rendez-vous du CRCCF avait pour invité Pierre C. Bélanger, directeur de la planification stratégique et des nouveaux médias à la radio française de la Société Radio-Canada et professeur au

#### Dans ce numéro

Un colloque pour réfléchir à notre avenir .....	1
Les actes du colloque de novembre 1997 .....	1
Les inforoutes et vous .....	1
Exposition sur l'histoire du CRCCF ..	2
Quelques statistiques .....	2
Événements à surveiller .....	2

Département de communication de l'Université d'Ottawa, venu parler des **Inforoutes : cheval de Troie culturel ou outil de développement?**

M. Bélanger a utilisé l'exemple de la Société Radio-Canada pour montrer les possibilités offertes par les inforoutes et les défis qu'elles représentent.

Le prochain Rendez-vous du CRCCF aura lieu le mardi 19 janvier 1999. Shana Poplack, professeure au Département de linguistique de l'Université d'Ottawa, se penchera alors sur l'influence de la langue anglaise sur la langue française. Nous vous ferons bientôt parvenir plus de détails sur le sujet.

## Exposition sur l'histoire du CRCCF

L'exposition sur **Le Canada français, l'Ontario français et la francophonie canadienne : 40 ans d'acquisition d'archives au CRCCF** sera exposée **dans les vitrines du Pavillon Simard à partir du 1<sup>er</sup> décembre**, et ce jusqu'à la fin du mois de mars 1999, célébrant ainsi un double anniversaire : la fondation il y a 40 ans, soit le 2 octobre 1958, du Centre de recherche en littérature canadienne-française, puis l'élargissement de sa vocation et sa réorganisation sous sa raison sociale actuelle, le 14 avril 1969, il y aura donc 30 ans en 1999. En raison de contraintes techniques, sa présentation dans nos locaux, prévue pour le mois de novembre, a dû être annulée.

Parmi les photographies exposées, vous trouverez celle reproduite ci-après, prise le 17 octobre 1964 lors de l'ouverture de la maison franco-ontarienne, siège de l'Association canadienne-

française d'éducation d'Ontario, devenue l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), en 1970.



*De gauche à droite : M<sup>sr</sup> Napoléon Gélinau, vicaire général du diocèse d'Ottawa, Benjamin Michaud, surintendant adjoint de l'enseignement primaire au ministère de l'Éducation de l'Ontario, Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles du Québec, dans le fauteuil du sénateur Landry, et Roger Charbonneau, secrétaire-général de l'ACFÉO.*

Ce document établit une correspondance entre l'ACFO, dont le Centre conserve les archives depuis 1969, et Guy Frégault, littéraire et historien, un des bâtisseurs du Québec de la Révolution tranquille. Il constitue ainsi un symbole de continuité dans le développement de la collection de fonds d'archives du Centre. Le Fonds Association canadienne-française de l'Ontario, premier joyaux des riches archives franco-ontariennes du Centre, a été acquis en 1969. En 1979, le Centre acquérait le Fonds Guy-Frégault, enrichissant le noyau historique de ses acquisitions dans les domaines de la littérature et de l'histoire.



## Quelques statistiques

Au cours du mois d'octobre, le secteur des archives a répondu aux demandes de référence de 112 chercheurs; 63 % de ces demandes concernaient des documents textuels, 37 % des documents photographiques.

## Événements à surveiller

L'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) annonce que les candidatures pour les *Prix de la francophonie 1999* sont acceptées jusqu'au 31 décembre 1998. Pour plus d'information : Annie Martin (418) 681-4661 ou martin@acelf.ca

L'ACELF annonce aussi son Programme d'échanges à l'intention des élèves francophones. Les enseignants peuvent y inscrire leur classe jusqu'au 11 décembre. Pour plus d'information : Danielle Guay (418) 681-4661 ou echange@acelf.ca

*Le Bulletin du CRCCF est aussi disponible sur le site Web du Centre :*  
<http://www.uottawa.ca/academic/crccf/publications/bulsom.html>

Rédaction : Sophie Archambault

Pour recevoir ce bulletin, ou pour tout renseignement ou commentaire :

CRCCF  
Université d'Ottawa  
Pavillon Lamoureux, bureau 274  
C.P. 450, succ. A  
Ottawa (Ontario)  
K1N 6N5

Tél. : (613) 562-5877

Télec. : (613) 562-5143

crccf@uottawa.ca

<http://www.uottawa.ca/academic/crccf/>